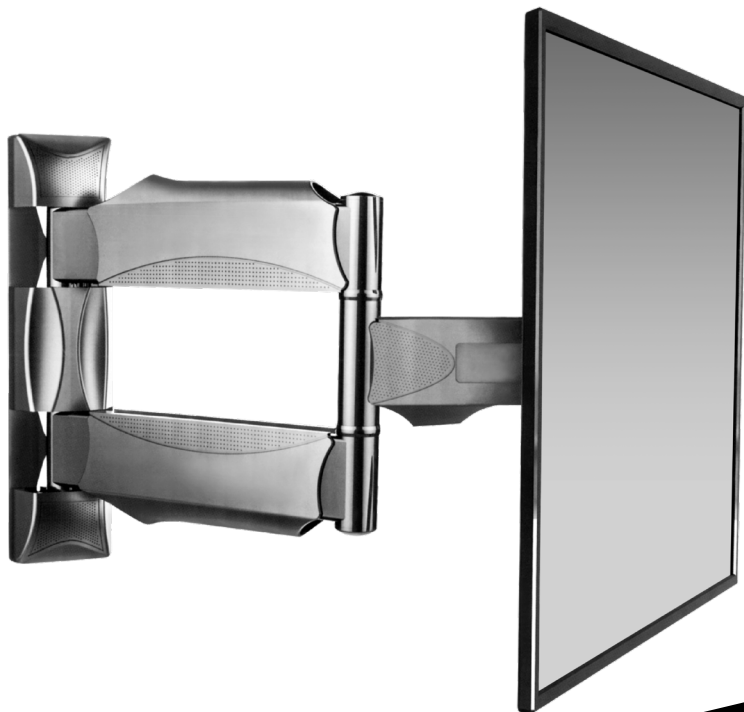


- DE** Anleitung
- EN** Instructions for use
- FR** Mode d'emploi
- IT** Istruzioni per l'uso
- ES** Manual de instrucciones
- NL** Handleiding
- SE** Bruksanvisning
- PL** Instrukcja



POPPSTAR®



info@popstar.eu



+49 6283 21570 27 (Mo-Fr 2 pm-5 pm)



www.popstar.eu (Mo-Fr 8 am-5 pm)

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung während der gesamten Lebensdauer des Produktes auf und geben Sie diese an nachfolgende Benutzer oder Besitzer weiter. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.

Vorsicht: Bei einer Verwendung mit TV-Geräten, die das zulässige Gewicht überschreiten, können Schäden oder Verletzungen die Folge sein. Stellen Sie sicher, dass Ihr TV-Gerät sowie eventuelle Zubehörteile der maximalen Traglast der Wandhalterung entsprechen. Belasten Sie den Halter nicht asymmetrisch, da es sonst zu einer Überschreitung der Traglast kommen kann.

Vorsicht: Erstickungsgefahr durch verschluckbare Kleinteile – Produkt von Kleinkindern fernhalten.

Vorbereitung

Prüfen Sie den Inhalt auf Vollständigkeit und stellen Sie sicher, dass keine fehlerhaften oder beschädigten Teile enthalten sind.

Dieses Produkt ist für die Verwendung an vertikalen Wänden mit Holzbalken (mindestens 51 x 102 mm) oder Mauerwerk (fester Beton; Dichte 2000 PSI) konzipiert. Wenn die Installation auf einem anderen Untergrund erfolgen soll, besorgen Sie sich spezielles Installationsmaterial im Fachhandel.

Prüfen Sie vor der Installation die Eignung der vorgesehenen Montagefläche. Vergewissern Sie sich, dass sich an der Montagestelle keine elektrischen, Wasser-, Gas- oder sonstige Leitungen befinden. Installieren Sie das Produkt NUR an Stellen, an denen kein Mensch oder Tier durch ein eventuelles Herabfallen oder Lösen zu Schaden kommen kann.

Montage

Hinweise

Montage und Verstellen des Wandhalters immer mit zwei Personen vornehmen.

Nutzen Sie beim Montieren und Demontieren Arbeitshandschuhe und einwandfrei funktionierende Hilfsmittel, um Verletzungen zu vermeiden.

Scharfe Kanten oder Splitter, die beim Kürzen von Kabelkanälen entstehen, sorgfältig entgraten.

Stellen Sie beim Verlegen von Leitungen sicher, dass die Isolation nicht beschädigt werden kann.

Prüfen Sie nach der Installation die Festigkeit und Betriebssicherheit des Produktes.

Folgende Hilfsmittel werden benötigt (nicht im Lieferumfang enthalten):

Bleistift, Maßband/Zollstock, Wasserwaage, großer Kreuzschlitz-Schraubendreher, Ø4mm Holzbohrer oder Ø10mm Steinbohrer, Ratsche mit 12mm Steckschlüssel-Satz

Installationsschritte (siehe auch Bildanleitung)

1. Die drei Kabelabdeckungen von der Wandhalterung abnehmen und zusammen mit den beiden Seitenabdeckungen zur Seite legen. Monitorhalteplatte von der Wandhalterung abschrauben (zwei kurze Schrauben mit Muttern unten rechts und links).
2. (A. Bei Mauerwerk:) 4 Befestigungspunkte an der Wand markieren (Wandhalterung als Schablone nutzen: 2 oben, 2 unten). Gerade Ausrichtung der Punkte mit einer Wasserwaage überprüfen.
(B. Bei Holzwänden:) 3 Befestigungspunkte auf Höhe der Holzbalken markieren (Wandhalterung als Schablone nutzen: oben, mittig, unten). Gerade Ausrichtung der Punkte mit einer Wasserwaage überprüfen.
3. (A. Bei Mauerwerk:) Mit einem 10mm Bohrer an den Befestigungspunkten vier ca. 80mm tiefe Löcher bohren.
(B. Bei Holzwänden:) Mit einem 4mm Bohrer an den Befestigungspunkten drei ca. 80mm tiefe Löcher bohren.
4. (A. Bei Mauerwerk:) 4 Dübel in die Löcher drücken, Wandhalterung mit 4 Schrauben festschrauben.
(B. Bei Holzwänden:) Wandhalterung mit 3 Schrauben festschrauben.

5. (A. VESA 100x100 – 200x200:) Monitorhalterplatte mit den kleinen Schrauben und den Unterlegscheiben am Monitor festschrauben.
(B. VESA 300x200 – 400x400:) Die vier Halterungsarme so an der Monitorhalterplatte festschrauben, dass sie der VESA-Größe des Monitors entsprechen. Halteplatte mit Armen am Monitor festschrauben.
6. Seitenabdeckungen von rechts und links auf der Wandhalterung anbringen und den Monitor an der Halteplatte auf die Wandhalterung montieren, mit den beiden Schrauben aus Schritt 1 festschrauben.
7. Monitorkabel entlang der Halterung verlegen und die drei Kabelabdeckungen aufsetzen. Die beiden Sicherungsmuttern oben an der Platte leicht lösen, die Neigung ($-5^{\circ}/+8^{\circ}$) des Bildschirms wie gewünscht anpassen und festschrauben. Nach Wunsch leichte Drehung der Monitorplatte ($+4^{\circ}/-4^{\circ}$) vornehmen.

Reinigung

Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch und einem milden Reiniger. Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel, da sonst die Oberfläche beschädigt werden kann.

Wartung

Prüfen Sie die Wandhalterung regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität (Empfehlung: alle drei Monate). Bei Beschädigung oder Instabilität sollte die Wandhalterung nicht mehr verwendet und abmontiert werden.

Entsorgung

Zum Schutz vor Transportschäden wird das Produkt in einer Verpackung aus recyclingfähigen Materialien geliefert. Entsorgen Sie diese sortenrein in den bereitgestellten Sammelbehältern. Wenden Sie sich für eine umweltgerechte Entsorgung des Produktes an Ihren örtlichen Entsorgungsbetrieb oder Ihre kommunale Verwaltung.

Haftungsausschluss

Die Popstar GmbH übernimmt keinerlei Haftung und Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation oder Montage sowie unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise resultieren.

Hinweis: Dieses Produkt fällt nicht unter die BauPVO.

Herstellerinformation

Sollten Sie technischen Rat benötigen, kontaktieren Sie bitte unseren technischen Support.

Kontakt

Popstar GmbH
Heidelbergerstraße 49
74746 Höpfigen
Deutschland

E-Mail: info@popstar.eu

Tel: +49 (0)6283 21570-27 (Mo.- Fr. 14 - 17 Uhr)

Live-Chat: www.popstar.eu (Mo.- Fr. 8 - 17 Uhr)

Druckfehler sowie Änderungen an Gerät, Verpackung und Produktdokumentation vorbehalten.

Safety instructions

Read the manual thoroughly. Keep the manual for as long as you use the product and pass it on to later users or owners. Only use the product for its intended purpose.

Caution: If used with TVs that exceed the maximum weight, this may result in damage or injury. Make sure that your TV and any other accessories meet the maximum weight capacity of the wall mount. Do not place the wall bracket asymmetrically, as this may cause the weight capacity to be exceeded.

Caution: Choking hazard due to small parts that could be swallowed. Keep the product away from children.

Preparation

Check the contents for missing parts and make sure that no parts are defect or damaged.

This product is designed for use on vertical walls with wooden beams (minimum 51 x 102 mm) or masonry (solid concrete; density 2000 PSI). If you would like to install it on a different type of surface, obtain special installation equipment from a specialist shop.

Check that the desired mounting surface is suitable enough before installing. Make sure that there are no electrical, water, gas or other lines near the mounting location.

Install the product ONLY in places where there is no way of harming other persons or animals by it falling or coming loose.

Mounting

Important notes

Always have two people assemble and adjust the wall bracket.

When assembling and disassembling, use work gloves and properly functioning tools to avoid injuries.

Carefully trim sharp edges or remove splinters that appear when shortening cable ducts.

When routing cables, make sure that the insulation cannot be damaged.

After installing the wall bracket, check if the product is attached firmly and safely.

The following tools are required (not included in the package):

Pencil, measuring tape/inch rule, spirit level, large crosshead screwdriver, Ø4mm wood drill bit or Ø10mm masonry drill bit, ratchet with 12mm socket set

Installation steps (see instructions on images)

1. Remove the three cable covers from the wall bracket and put them aside together with the two side covers. Unscrew the monitor support plate from the wall bracket (two short screws with nuts and the bottom right and left).
2. (A. For masonry:) Mark 4 fixing points on the wall (use the wall bracket as reference: 2 above, 2 below). Make sure that the points are aligned properly by using a spirit level.
(B. For wooden walls:) Mark 3 fixing points at the height of the wooden beams (use the wall bracket as a reference: top, middle, bottom). Make sure that the points are aligned properly by using a spirit level.
3. (A. For masonry:) Drill four holes approx. 80mm deep using a 10mm drill bit at the fixing points.
(B. For wooden walls:) Drill three holes approx. 80mm deep using a 4mm drill bit at the fixing points.
4. (A. For masonry:) Press 4 dowels into the holes, secure the wall bracket with 4 screws.
(B. For wooden walls:) Secure the wall bracket with 3 screws.
5. (A. VESA 100x100 - 200x200:) Attach the monitor support plate to the monitor with the small screws and washers.
(B. VESA 300x200 - 400x400:) Attach the four support arms to the monitor support plate so that they match the VESA size of the monitor. Secure the support plate with the support arms to the monitor.

6. Attach the side covers on the wall bracket from the right and left and mount the monitor on the wall bracket by the support plate, secure with the two screws from step 1.
7. Lay the monitor cables along the wall bracket and put on the three cable covers. Slightly loosen the two nuts at the top of the support plate, adjust the tilt ($-5^{\circ}/+8^{\circ}$) of the monitor as desired and secure. If you wish, you could rotate the monitor support plate slightly ($+4^{\circ}/-4^{\circ}$).

Cleaning

Clean the product with a dry or slightly damp cloth and a mild detergent. Do not use aggressive or abrasive cleaning agents, otherwise the surface may be damaged.

Maintenance

Check the wall bracket regularly for safety and stability (recommended to do every three months). In case of damage or instability, the wall bracket should no longer be used and should be dismantled.

Disposal

To protect it against transport damage, the product is delivered in packaging made of recyclable materials. Dispose of it correctly in the containers that are available to you. Contact your local waste disposal company or your municipal administration to dispose of the product in an environmentally friendly way.

Disclaimer

Poppstar GmbH accepts no liability or warranty for damage resulting from improper installation or assembly as well as improper use of the product or failure to comply with the safety instructions.

Important note: This product does not fall under the Regulation (EU) No 305/2011 regarding construction products.

Manufacturer information

Should you need any technical advice, please contact our technical support.

Contact

Poppstar GmbH
Heidelbergerstraße 49
74746 Höpfigen
Germany

Email: info@popstar.eu

Tel: +49 (0)6283 21570-27 (Mo.- Fr. 2 PM - 5 PM)

Live chat: www.popstar.eu (Mo.- Fr. 8 AM – 5 PM)

Misprints and changes to the product, packaging and product documentation reserved.

Consignes de sécurité

Lisez attentivement le mode d'emploi. Conservez les instructions pendant toute la durée de vie du produit et transmettez-les aux utilisateurs ou propriétaires suivants. Utilisez le produit exclusivement pour l'usage auquel il est destiné.

Attention: l'utilisation avec des téléviseurs dépassant le poids autorisé peut entraîner des dommages ou des blessures. Assurez-vous que votre téléviseur et ses éventuels accessoires correspondent à la charge maximale du support mural. Ne chargez pas le support de manière asymétrique, car cela pourrait entraîner un dépassement de la charge maximale.

Attention: risque d'étouffement dû à de petites pièces pouvant être avalées - ne pas laisser le produit à la portée des enfants en bas âge.

Préparation

Vérifier que le contenu est complet et s'assurer qu'il ne contient pas de pièces défectueuses ou endommagées.

Ce produit est conçu pour être utilisé sur des murs verticaux avec des poutres en bois (minimum 51 x 102 mm) ou de la brique (béton solide; densité 2000 PSI). Si l'installation doit se faire sur une autre surface, procurez-vous du matériel d'installation spécial dans un magasin spécialisé.

Avant l'installation, vérifiez que la surface de montage prévue est adaptée. Assurez-vous qu'aucune conduite d'électricité, d'eau, de gaz ou autre ne se trouve à l'emplacement de montage.

Installez le produit UNIQUEMENT à des endroits où aucune personne ou aucun animal ne risque d'être blessé par une éventuelle chute ou un détachement.

Montage

Remarque

Le montage et le réglage du support mural doivent toujours être effectués par deux personnes.

Lors du montage et du démontage, utilisez des gants de travail et des accessoires en parfait état de marche afin d'éviter toute blessure.

Ébavurez soigneusement les arêtes vives ou les éclats qui apparaissent lorsque vous raccourcissez les chemins de câbles.

Lors de la pose de câbles, assurez-vous que l'isolation ne peut pas être endommagée.

Après l'installation, vérifiez la solidité et la sécurité de fonctionnement du produit.

Les outils suivants sont nécessaires (non compris dans la livraison) :

Crayon, mètre ruban/pied à coulisse, niveau à bulle, grand tournevis cruciforme, mèche à bois Ø4mm ou mèche à pierre Ø10mm, clé à cliquet avec jeu de douilles 12 mm

Étapes d'installation (voir également les instructions en images)

1. Retirer les trois couvercles de câbles du support mural et les mettre de côté avec les deux couvercles latéraux. Dévisser la plaque de support du moniteur du support mural (deux vis courtes avec écrous en bas à droite et à gauche).
2. (A. En cas de mur maçonnés :) marquer 4 points de fixation sur le mur (utiliser le support mural comme gabarit : 2 en haut, 2 en bas). Vérifier la rectitude des points à l'aide d'un niveau à bulle.
(B. Pour les murs en bois :) marquer 3 points de fixation au niveau des poutres en bois (utiliser le support mural comme gabarit : en haut, au milieu, en bas). Vérifier la rectitude des points avec un niveau à bulle.
3. (A. Pour les murs maçonnés :) Percer quatre trous d'environ 80mm de profondeur aux points de fixation à l'aide d'une mèche de 10mm.
(B. Pour les murs en bois :) Percer trois trous d'environ 80 mm de profondeur aux points de fixation à l'aide d'une mèche de 4 mm.
4. (A. Pour les murs maçonnés :) Enfoncer 4 chevilles dans les trous, visser le support mural avec 4 vis.
(B. Pour les murs en bois :) Visser le support mural avec 3 vis.

5. (A. VESA 100x100 - 200x200 :) Visser la plaque de support du moniteur sur le moniteur à l'aide des petites vis et des rondelles.
(B. VESA 300x200 - 400x400 :) Visser les quatre bras de fixation sur la plaque de support du moniteur de manière qu'ils correspondent à la taille VESA du moniteur. Visser la plaque de support avec les bras sur le moniteur.
6. Placer les caches latéraux de droite et de gauche sur le support mural et monter le moniteur sur le support mural à l'aide de la plaque de fixation, visser avec les deux vis de l'étape 1.
7. Faire passer les câbles du moniteur le long du support et mettre en place les trois couvercles de câbles. Desserrer légèrement les deux écrous de blocage en haut de la plaque, ajuster l'inclinaison (-5°/+8°) de l'écran comme souhaité et visser. Si on le souhaite, effectuer une légère rotation de la plaque du moniteur (+4°/-4°).

Nettoyage

Nettoyez le produit avec un chiffon sec ou légèrement humidifié et un nettoyant doux. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs, car cela pourrait endommager la surface.

Entretien

Vérifiez régulièrement la sécurité et la stabilité du support mural (recommandation : tous les trois mois). En cas de dommage ou d'instabilité, le support mural ne doit plus être utilisé et doit être démonté.

Élimination

Afin de le protéger des dommages liés au transport, le produit est livré dans un emballage en matériaux recyclables. Éliminez-le en respectant le tri dans les conteneurs de collecte mis à disposition. Pour une élimination du produit respectueuse de l'environnement, adressez-vous à l'entreprise locale de traitement des déchets ou à l'administration communale.

Clause de non-responsabilité

La société Popppstar GmbH décline toute responsabilité et garantie pour les dommages résultant d'une installation ou d'un montage non conforme ainsi que d'une utilisation non conforme du produit ou d'un non-respect des consignes de sécurité.

Remarque: ce produit n'est pas soumis au BauPVO (décret allemand sur la construction).

Informations sur le fabricant

Si vous avez besoin de conseils techniques, veuillez contacter notre support technique.

Contact

Popppstar GmbH
Heidelbergerstraße 49
74746 Höpfigen
Allemagne

E-Mail: info@popppstar.eu

Tél: +49 (0)6283 21570-27 (lun. - ven. 14 - 17 h)

Chat en direct: www.poppstar.eu (lun. - ven. 8 - 17 h)

Sous réserve d'erreurs d'impression et de modifications de l'appareil, de l'emballage et de la documentation du produit.

Avvertenze di sicurezza

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di installare il supporto a parete. Conservare le istruzioni per tutta la durata del prodotto e consegnarle all'eventuale successivo utilizzatore o proprietario. Utilizzare il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto.

Attenzione: Con televisori che superano il carico massimo, possono verificarsi danni o lesioni. Assicurarsi che il suo apparecchio TV ed eventuali accessori non superino il carico massimo del supporto a parete. Non caricare il supporto in modo asimmetrico, perché altrimenti potrebbe risultare un superamento del carico massimo.

Attenzione: Tenere fuori dalla portata di bambini – Pericolo di soffocamento a causa di piccole parti!

Preparazione

Verificare che il contenuto sia completo e controllare che non siano contenute parti difettose o danneggiate.

Questo prodotto è stato progettato per l'uso su pareti verticali costruite con perni in legno (minimo 51 x 102 mm) o in muratura (densità minima del cemento armato: 2000 PSI). Qualora l'installazione debba avvenire su una base differente, procurarsi del materiale di installazione apposito presso un rivenditore specializzato.

Prima dell'installazione, verificare l'idoneità della superficie di montaggio prevista. Assicurarsi che non ci siano linee elettriche, acqua, gas o altre linee sul luogo di montaggio. Installare il prodotto in posizioni tali da assicurare che una caduta o un distacco non rechino danni a persone o animali.

Montaggio

Il montaggio e la regolazione del supporto a parete devono sempre essere effettuati da due persone.

Per la propria protezione durante la lavorazione, il montaggio e lo smontaggio, utilizzare guanti da lavoro e mezzi ausiliari perfettamente funzionanti, in modo da evitare lesioni.

Fare in modo di sbavare accuratamente gli spigoli aguzzi e le bave che si originano quando si accorciano le canaline portacavi. Durante la posa di cavi, prevenire il rischio di danni all'isolamento.

Dopo l'installazione, verificare la resistenza e la sicurezza operativa del prodotto.

Sono necessari i seguenti strumenti (non inclusi nella fornitura):

Matita, metro a nastro/regola in pollici, livella, cacciavite Phillips grande, trapano per legno Ø4mm o trapano per muratura Ø10mm, cricchetto con set di prese da 12mm.

Passi per l'installazione (vedi anche le illustrazioni):

1. Rimuovere le tre coperture dei cavi della staffa e metterle da parte insieme alle coperture laterali. Svitare la piastra di supporto del monitor dalla staffa (due viti corte con dadi, in basso a destra e sinistra).
2. (A. Muratura:) Segnare 4 punti di fissaggio sulla parete (usare la staffa a muro come modello: 2 in alto, 2 in basso). Controllare l'allineamento rettilineo dei punti con una livella.
(B. Pareti in legno:) Segnare 3 punti di fissaggio sulla parete a livello delle travi di legno (usare la staffa a muro come modello: in alto, in mezzo, in basso). Controllare l'allineamento rettilineo dei punti con una livella.
3. (A. Muratura:) Praticare quattro fori profondi circa 80 mm con una punta da 10 mm nei punti di fissaggio.
(B. Pareti in legno:) Praticare tre fori profondi circa 80 mm con una punta da 4 mm nei punti di fissaggio.
4. (A. Muratura:) Inserire 4 tasselli nei fori, avvitare la staffa con 4 viti.
(B. Pareti in legno:) Avvitare la staffa con 3 viti.

5. (A. VESA 100x100 – 200x200:) Avvitare la piastra di supporto al monitor con le piccole viti e le rondelle.
(B. VESA 300x200 – 400x400:) Avvitare i quattro bracci alla piastra di supporto del monitor in modo che corrispondano alle dimensioni VESA del monitor. Avvitare la piastra di supporto con i bracci al monitor.
6. Montare le coperture laterali sulla staffa da destra e da sinistra e montare il monitor sulla staffa a muro tramite la piastra di supporto. Serrare con le due viti del passo n. 1.
7. Stendere i cavi del monitor lungo la staffa e mettere le tre coperture. Allentare leggermente i due dadi di bloccaggio nella parte superiore della piastra, regolare l'inclinazione ($-5^{\circ}/+8^{\circ}$) del monitor come desiderato e serrare. Se si desidera, ruotare leggermente la piastra del monitor ($+4^{\circ}/-4^{\circ}$).

Pulizia

Pulire il prodotto con un panno asciutto o leggermente inumidito e un detergente delicato. Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi per non danneggiare la superficie.

Manutenzione

Controllare regolarmente la sicurezza e la stabilità del supporto a parete (raccomandazione: ogni tre mesi). In caso di danni o instabilità, non utilizzare più il supporto a parete e smontarlo.

Smaltimento

Il prodotto viene fornito in un imballaggio in materiali riciclabili, per proteggerlo da danni dovuti al trasporto. Smaltirli ordinati per tipo nei contenitori per la raccolta disponibili. Per uno smaltimento ecocompatibile del prodotto, contattare l'azienda locale di smaltimento dei rifiuti o l'amministrazione comunale.

Disclaimer

Popstar GmbH non si assume alcuna responsabilità per reclami in garanzia, reclami di responsabilità o lesioni personali o danni alla proprietà derivanti dall'installazione, il funzionamento o la manutenzione impropri del prodotto.

Informazione del produttore

Se ha bisogno di consigli tecnici, si prega di contattare il nostro supporto tecnico. Il supporto è disponibile in lingua tedesca e inglese.

Contatto

Popstar GmbH
Heidelbergerstraße 49
74746 Höpfingen
Germania

E-Mail: info@popstar.eu

Tel: +49 (0)6283 21570-27 (lun.- ven. ore 14 - 17)

Chat: www.popstar.eu (lun.- ven. ore 8 - 17)

Salvo errori di stampa. Il dispositivo, l'imballaggio e la documentazione del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Indicaciones de seguridad

Lea todo el manual de instrucciones con atención. Guarde las instrucciones durante toda la vida útil del producto y entréguelas a los siguientes usuarios o propietarios. Utilice el producto exclusivamente para la finalidad prevista.

Advertencia: La utilización con televisores que exceden la carga máxima puede causar daños o lesiones. Asegúrese de que su televisor incluso posibles accesorios corresponda a la carga máxima del soporte de pared indicada. No cargue el soporte de forma asimétrica, ya que en ese caso podría superarse la capacidad de carga.

Advertencia: Peligro de asfixia debido a piezas pequeñas – mantenga el artículo fuera del alcance de los niños.

Preparación

Antes del montaje, verifique que el contenido esté completo y que no haya piezas defectuosas o dañadas.

Este producto ha sido diseñado para la utilización en paredes verticales con vigas de madera (mínimo 51 x 102mm) o albañilería (concreto sólido: 2000 PSI de densidad). Si el montaje se debe realizar sobre otra superficie, adquiera material de montaje especial en una tienda especializada. Asegúrese de que en el lugar de montaje no haya conductos eléctricos, de agua, de gas o de cualquier otro tipo.

Monte el producto SÓLO en lugares en los que ninguna persona o animal pueda sufrir daños por una posible caída o desprendimiento.

Montaje

Notas

Realizar el montaje y el desplazamiento del soporte de pared siempre con dos personas. Al montar y desmontar, utilice para su protección guantes de trabajo y herramientas en perfecto estado para evitar lesiones.

Desbarbar cuidadosamente los bordes afilados o las astillas resultantes de acortar conductos eléctricos.

Al tender los cables, asegúrese de que el aislamiento no se dañe.

Verifique regularmente la estabilidad y seguridad operativa del producto.

Las siguientes herramientas son necesarias (no están incluidas en el volumen de suministro):

Lápiz, cinta métrica, nivel de burbuja, destornillador Phillips grande, broca para madera de Ø4mm o broca para mampostería de Ø10mm, carraca con juego de llaves de vaso de 12mm

Pasos de instalación (véase también las imágenes de instrucciones)

1. Retirar las tres tapas del cableado del soporte de pared y poner aparte junto con las dos tapas laterales. Destornillar en el soporte de pared la placa de apoyo de la pantalla (dos tornillos cortos con tuercas en la parte inferior derecha e izquierda).
2. (A. en albañilería:) Marcar 4 puntos de fijación en la pared (utilizar el soporte de pared como plantilla: 2 arriba, 2 abajo). Comprobar la alineación recta de los puntos con un nivel de burbuja. (B. en madera:) Marcar 3 puntos de fijación a la altura de las vigas de madera (utilizar el soporte de pared como plantilla: arriba, en medio, abajo). Comprobar la alineación recta de los puntos con un nivel de burbuja.
3. (A. en albañilería:) Taladrar cuatro agujeros de unos 80 mm de profundidad con una broca de 10 mm en los puntos de fijación. (B. en madera:) Taladrar tres agujeros de unos 80 mm de profundidad con una broca de 4 mm en los puntos de fijación.
4. (A. en albañilería:) Presionar 4 tacos en los agujeros, atornillar el soporte de pared con 4 tornillos. (B. en madera:) Atornillar el soporte de pared con 3 tornillos.

5. (A. VESA 100x100 - 200x200:) Atornillar la placa de apoyo de la pantalla con los tornillos pequeños y las arandelas.
(B. VESA 300x200 - 400x400:) Atornillar los cuatro brazos VESA en la placa de apoyo de la pantalla de forma que correspondan con el tamaño VESA de la pantalla. Atornillar la placa de apoyo con los brazos VESA en la pantalla.
6. Colocar las tapas laterales en el soporte de pared y sujetar el televisor en la placa de apoyo atornillándolo con los dos tornillos del paso 1.
7. Colocar el cable de la pantalla a lo largo del soporte y tapar con las tres tapas del cableado. Aflojar ligeramente las dos tuercas de bloqueo de la parte superior de la placa, ajustar la inclinación (-5°/+8°) de la pantalla según se desee y apretar. Se puede girar ligeramente la placa del monitor (+4°/-4°).

Limpieza

Limpie el producto con un paño seco o ligeramente húmedo y un limpiador suave. No utilice productos de limpieza agresivos o abrasivos, ya que pueden dañar la superficie.

Mantenimiento

Verifique regularmente la estabilidad y seguridad operativa del soporte de pared (recomendación: cada tres meses). En caso de daños o inestabilidad, no siga utilizando el producto y desmóntelo.

Eliminación

Para protegerlo de daños durante el transporte, el producto se suministra en un embalaje hecho de materiales reciclables. Elimínela clasificada por tipo en los contenedores de recogida previstos. Póngase en contacto con la empresa local de eliminación de residuos o con la administración municipal para eliminar el producto de forma respetuosa con el medio ambiente.

Responsabilidad

La empresa Popstar GmbH no es responsable para lesiones o daños materiales causados por una instalación, utilización, mantenimiento inadecuado o inobservancia de la indicaciones de seguridad.

Nota: Este producto no está cubierto por el Reglamento Europeo de Productos de Construcción (UE) 305/2011.

Información del fabricante

Si necesita asesoramiento técnico, póngase en contacto con nuestro servicio técnico.

Contacto

Popstar GmbH
Heidelbergerstraße 49
74746 Höpfigen
Deutschland

Correo electrónico: info@popstar.eu

Teléfono: +49 6283 2157027 (lunes a viernes de 14:00 - 17:00)

Servicio al cliente por chat: www.popstar.eu (lunes a viernes de 14:00 - 17:00)

Se reservan erratas y modificaciones en el aparato, el embalaje y la documentación del producto.

Veiligheidsinstructies

Lees de handleiding grondig. Houd deze handleiding bij zolang u het product gebruikt en geef ze eventueel door aan volgende gebruikers of eigenaars. Gebruik het product alleen waarvoor het bedoeld is.

Let op: als u het product gebruikt voor tv-toestellen die zwaarder wegen, dan kan dit leiden tot schade of persoonlijke verwondingen. Zorg ervoor dat uw tv-toestel en eventuele accessoires een totaal gewicht hebben dat de muurbeugel kan dragen. De beugel zeker niet asymmetrisch belasten, want dan kan het maximale draagvermogen worden overschreden.

Let op: verstikkingsgevaar door kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt. Houd het product uit de buurt van kleine kinderen.

Vorbereiding

Controleer of er onderdelen ontbreken en zorg ervoor dat er geen beschadigde of defecte onderdelen zijn.

Dit product is bedoeld om te gebruiken op verticale muren met houten balken (min. 51 x 102 mm) of metselwerk (massief beton; dichtheid 2000 PSI). Als de installatie op een andere ondergrond moet worden uitgevoerd, moet u speciaal installatiemateriaal aanschaffen bij een gespecialiseerde vakwinkel.

Controleer of het voorziene montageoppervlak geschikt is voordat u het product installeert. Zorg ervoor dat er zich geen elektrische, water-, gas- of andere leidingen op de montageplaats bevinden.

Installeer het product ALLEEN op plaatsen waar u geen personen of dieren in gevaar brengt als het product zou vallen of losraken.

Montage

Opmerkingen

Monteer en stel de muurbeugel altijd af met twee personen.

Gebruik werkhandschoenen om de muurbeugel te monteren of te demonteren en vergeet geen passend gereedschap om verwondingen te voorkomen.

Verwijder voorzichtig scherpe randen of splinters die ontstaan als u kabelkanalen zou inkorten.

Zorg ervoor dat de isolatie niet beschadigd kan worden als u kabels legt.

Controleer na de installatie of het product stevig en veilig vastzit.

Het volgende gereedschap is vereist (niet inbegrepen): potlood, meetlint/inchliniaal, waterpas, grote kruiskopschroevendraaier, houtboor Ø4mm of betonboor/steenboor Ø10mm, ratel met 12mm dopsleutelset.

Installatiestappen (zie ook instructies op foto's)

1. Verwijder de drie kabelafdekkingen van de muurbeugel en leg ze samen met de twee zijkantafdekkingen opzij. Schroef de draagplaat van het beeldscherm los van de muurbeugel (twee korte schroeven met moeren rechts- en linksonder).
2. (A. voor stenen muren:) Markeer 4 bevestigingspunten op de muur (gebruik de muurbeugel als sjabloon: 2 vanboven, 2 beneden). Controleer dat de punten recht tegenover elkaar staan met een waterpas.
(B. voor houten muren:) Markeer 3 bevestigingspunten ter hoogte van de houten balken (gebruik de muurbeugel als sjabloon: vanboven, in het midden en beneden). Controleer dat de punten recht tegenover elkaar staan met een waterpas.
3. (A. voor stenen muren:) Boor vier gaten van ongeveer 80 mm diep met een boor van 10 mm op de bevestigingspunten.
(B. voor houten muren:) Boor drie gaten van ongeveer 80 mm diep met een boor van 4 mm op de bevestigingspunten.

4. (A. voor stenen muren:) Steek 4 pluggen in de gaten, schroef daarna de muurbeugel vast met 4 schroeven.
(B. voor houten muren:) Schroef de muurbeugel vast met 3 schroeven.
5. (A. VESA 100x100 - 200x200:) Schroef de bevestigingsplaat van het beeldscherm op het scherm met de kleine schroeven en sluitringen.
(B. VESA 300x200 - 400x400:) Schroef de vier draagarmen vast op de bevestigingsplaat van het beeldscherm dat ze overeenkomen met de VESA-afmetingen van het scherm. Schroef de bevestigingsplaat vast met de draagarmen op het scherm.
6. Plaats de zijkantafdekkingen van rechts en links op de muurbeugel en monteer het scherm op de muurbeugel met de bevestigingsplaat, draai vast met de twee schroeven van stap 1.
7. Leg de schermkabels langs de muurbeugel en bevestig de drie kabelafdekkingen. Draai de twee borgmoeren aan de bovenkant van de bevestigingsplaat lichtjes los, kantel het scherm naar wens (-5°/+8°) en draai ze weer vast. Draai eventueel de bevestigingsplaat van het beeldscherm een klein beetje (+4°/-4°).

Reiniging

Maak het product schoon met een droge of licht vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel. Gebruik geen agressieve of bijtende schoonmaakmiddelen, anders kan het oppervlak beschadigd worden.

Onderhoud

Controleer de muurbeugel regelmatig of hij nog veilig en stabiel vasthangt (aanbevolen om dit om de drie maanden te doen). In geval van beschadiging of instabiliteit mag de muurbeugel niet meer worden gebruikt en moet hij worden losgemaakt.

Verwijdering

Om het product tijdens het transport tegen schade te beschermen, wordt het geleverd in een verpakking van recyclebaar materiaal. Gooi het op de juiste manier weg in de correcte vuilbak(ken). Neem desnoods contact op met uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of uw gemeentebestuur om het product op een milieuvriendelijke manier weg te werpen.

Aansprakelijkheid

Popstar GmbH aanvaardt geen aansprakelijkheid of garantie voor schade die het gevolg is van foute installatie of montage, evenals het foute gebruik van het product of als de veiligheidsinstructies niet in acht werden genomen.

Opmerking: dit product valt niet onder de Verordening (EU) Nr. 305/2011 i.v.m. bouwproducten. Informatie van de fabrikant

Als u technisch advies nodig heeft, kunt u contact opnemen met onze technische ondersteuning.

Contact

Popstar GmbH
Heidelbergerstraße 49
74746 Höpfigen
Duitsland

E-mail: info@popstar.eu

Tel: +49 (0)6283 21570-27 (Ma.- Vr. 14 - 17 uur)

Live chat: www.popstar.eu (Ma.- Vr. 8 - 17 uur)

Drukfouten en wijzigingen aan het apparaat, de verpakking en de productdocumentatie voorbehouden.

SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs bruksanvisningen noggrant innan montering och användning. Spara denna bruksanvisning så länge produkten är i bruk för framtida referens. Använd produkten uteslutande för det avsedda syftet.

OBS!: Används produkten för en TV/skärm som överstiger den tillåtna vikten kan detta resultera i allvarlig person- eller sakskada. Kontrollera att din TV och eventuella tillbehör inte överstiger väggfästets maximala lastkapacitet. Belasta inte fästet ojämnt då detta kan leda till att lastkapaciteten för de enskilda delarna överskrids.

WARNING: Innehåller små delar som kan orsaka kvävning – håll produkten borta från små barn.

Innan montering

Kontrollera alla medföljande delar och förvissa dig om att inga delar saknas eller uppvisar fel/skador. Denna produkt är tillverkad för användning på vertikala väggar med träbjälkar (minst 51 x 102 mm) eller murverk (solid betong; densitet; 2000 PSI). Om monteringen skall utföras på annat underlag vänligen uppsök en fackhandel för att införskaffa lämpligt monteringsstillbehör.

Kontrollera att det inte finns några elektriska ledningar, vattenledningar, gas- eller andra rör/ledningar i väggen där väggfästet ska monteras. Produkten får endast monteras där ingen människa eller djur kan komma till skada om väggfästet lossnar och faller till marken.

Montering

Säkerhetskänvisning

Eftersom vissa delar är tunga rekommenderas att man är två personer vid montering och installation av väggfästet. För att undvika skador vid montering och installation rekommenderas användning av arbetshandskar. Kontrollera att verktygen som används vid monteringen är säkra och fungerande för att undvika skador.

Se till att avlägsna de vassa kanter som kan uppstå när du förkortar kabelkanaler. Kontrollera också att isoleringen inte kommer till skada när du drar kablar.

Efter avslutad montering skall väggfästet kontrolleras för att säkerställa att det är stabilt och säkert innan det tas i bruk.

Följande verktyg krävs för montering/installation (ingår ej i leveransen):

Blyertspenna, måttband/tumstock, vattenpass, stor stjärnskruvmejsel, Ø4mm träborr eller Ø10mm murborr, hylsnyckel med 12mm hylsnyckel set.

Monteringsanvisning (se bildinstruktioner)

1. Avlägsna de tre kabelskydden/kåporna från väggfästet och lägg dessa åt sidan tillsammans med de två sidokåporna. Skruva loss monitorns/skärmens monteringsplatta från väggfästet (två korta skruvar med muttrar längst ner till höger och vänster)
2. (A. För murverk:) Markera 4 fästpunkter på väggen (använd väggfästet som mall: 2 uppe, 2 nere). Kontrollera att fästpunkterna är raka med hjälp av ett vattenpass.
(B. För träväggar:) Markera 3 fästpunkter i höjd med träbalkarna (använd väggfästet som mall: uppe, i mitten, nere). Kontrollera att punkterna är raka med hjälp av ett vattenpass.
3. (A. För murverk:) Borra fyra hål med ca 80 mm djup med en 10mm borr.
(B. För träväggar:) Använd en 4 mm borr för att borra tre 80 mm djupa hål i fästpunkterna.
4. (A. För murverk:) Tryck in fyra pluggar i hålen. Skruva fast väggfästet med fyra skruvar.
(B. För träväggar:) Skruva fast väggfästet med tre skruvar.
5. (A. VESA 100x100 – 200x200:) Skruva fast monteringsplattan på monitorn/skärmen med de små skruvarna och brickorna.
(B. VESA 300x200 – 400x400:) Skruva fast de fyra monteringsarmarna på monitorns monteringsplatta så att de motsvarar monitorns VESA-storlek. Skruva fast monteringsplattan med armarna på monitorn.

6. Fäst sidokåporna från höger och vänster på väggfästet och montera monitorn på monteringsplattan på väggfästet, skruva åt med de två skruvarna från steg 1.
7. Lägg bildskärmskabeln längs fästet och sätt på de tre kabelskydden. Lossa något på de två låsmuttrarna i uppe i plattan, justera lutningen ($-5^\circ / +8^\circ$) på skärmen efter behov och skruva åt. Om så önskas, vrid monitorplattan något ($+4^\circ / -4^\circ$).

Rengöring

Rengör väggfästet med en torr eller lätt fuktad trasa och ett mildt rengöringsmedel. Använd inga starka/ frätande rengöringsmedel som kan skada väggfästets yta.

Underhåll

När väggfästet är i bruk ska det kontrolleras regelbundet (rekommendation: var tredje månad). Vid skador eller instabilitet skall väggfästet inte vara i bruk och monteras ner.

Källsortering

För att skydda produkten från skador som kan uppkomma vid transport är den förpackad i en förpackning som kan återvinnas. Källsortera förpackningsmaterialet och lämna detta vid en återvinningscentral. Har du frågor om hur förpackningsmaterialet skall återvinnas ber vi dig ta kontakt med återvinningscentralens personal.

Friskrivningsklausul

Popstar GmbH ansvarar inte för person- och saksador som uppkommer vid felaktig montering, installation och underhåll av produkten. Denna friskrivning omfattar även de skador som kan komma att uppstå om produkten används felaktigt eller om säkerhetsanvisningarna inte efterlevs.

OBS! Denna produkt omfattas inte av EU:s byggproduktsförordning (CPR 305/2011)

Information från tillverkaren

Om du behöver teknisk rådgivning är du välkommen att kontakta vår tekniska support.

Kontakt

Popstar GmbH
Heidelbergerstraße 49
74746 Höpfingen
Germany

E-post: info@popstar.eu

Tel: +49 (0)6283 21570-27 (mån.- fre. 14 - 17)

Live-Chat: www.popstar.eu (mån.- fre. 8 - 17)

Vi förbehåller oss rätten att i efterhand göra ändringar av produkten. Vi reserverar oss för eventuella tryckfel i produktinformation och kataloger.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed przystąpieniem do montażu należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję. Instrukcja montażu powinna być przechowywana przez cały czas użytkowania produktu, jak również zostać przekazana wraz z produktem następnemu użytkownikowi lub właścicielowi. Uchwyt przeznaczony jest do użytkowania zgodnie z przeznaczeniem.

Uwaga: mocowanie telewizorów przekraczających maksymalny dopuszczalny udźwиг uchwytu grozi uszkodzeniem lub okaleczeniem. Waga telewizora wraz z częściami montażowymi powinna odpowiadać maksymalnemu udźwигowi uchwytu. Obciążenie uchwytu powinno być równomierne, w przeciwnym razie może dojść do przeciążenia jednej ze stron.

Uwaga: ryzyko zadławienia, produkt zawiera małe części- przechowywać z dala od dzieci.

Przygotowanie do montażu

Przed montażem należy upewnić się, że dostarczone zostały wszystkie elementy zestawu i że żadna z części nie jest uszkodzona.

Produkt przeznaczony jest do montażu na ścianach pionowych z belką drewnianą (min. 51 x 102 mm) lub ścianach betonowych (z betonu o gęstości 2000 PSI). W razie montażu na innych powierzchniach należy zaopatrzyć się w przystosowany do danej powierzchni materiał montażowy w specjalistycznym sklepie. Przed instalacją należy upewnić się czy powierzchnia montażowa jest odpowiednia oraz czy pod powierzchnią nie znajdują się przewody elektryczne, instalacje wodociągowe, gazowe lub kable. Produkt powinien być zamontowany wyłącznie w miejscu, w którym w razie upadku czy odkręcenia od ściany nie będzie stanowił zagrożenia dla człowieka lub zwierzęcia.

Montaż

Wskazówki dotyczące montażu

Do bezpiecznego montażu i odpowiedniego ustawienia uchwytu potrzebne są dwie osoby. Niezastosowanie rękawic ochronnych lub używanie wadliwych narzędzi montażowych podczas montażu lub demontażu może skutkować okaleczeniem.

Należy usunąć ostre krawędzie, które mogą pojawić się podczas skracania kabli.

Przy kładzeniu kabli należy zachować szczególną ostrożność by nie naruszyć ich izolacji.

Po zakończonej montażu uchwytu, należy sprawdzić jego wytrzymałość oraz bezpieczeństwo funkcjonowania.

Narzędzia potrzebne do montażu (nie wchodzące w zakres dostawy):

Ołówek, taśma miernicza, poziomica, duży śrubokręt krzyżowy, wiertło do drewna Ø4mm, wiertło do kamienia Ø10mm, klucz grzechotkowy z nasadką 12mm.

Instrukcja montażu (patrz również rys.)

1. Zdejmij osłony kablowe wraz z dwoma osłonami bocznymi z uchwytu ściennego i odłóż na bok. Płytę wspornika ekranu odkręć (dwie krótkie śruby z nakrętkami na dole z prawej i lewej strony).
2. (A. Dot. montażu na ścianach murowanych): na ścianie zaznacz 4 punkty mocowania (użyj uchwytu jako szablonu, wyznacz: 2 punkty na górze i 2 na dole). Sprawdź prawidłowość rozstawienia punktów mocowania za pomocą poziomicy.
(B. Dot. montażu na ścianach drewnianych): zaznacz 3 punkty mocowania na wysokości belki (użyj uchwytu jako szablonu, wyznacz punkty: na górze, na dole i pośrodku). Sprawdź prawidłowość rozstawienia punktów mocowania za pomocą poziomicy.
3. (A. Dot. montażu na ścianach murowanych): przy pomocy wiertła o średnicy 10mm w ścianie wywierć 4 otwory, o głębokości ok. 80mm.
(B. Dot. montażu na ścianach drewnianych): przy pomocy wiertła o średnicy 4mm w ścianie wywierć 3 otwory, o głębokości ok. 80mm.

- (A. Dot. montażu na ścianach murowanych): 4 kołki rozporowe umieść w wywierconych otworach, następnie przykręć uchwyt czterema śrubami do ściany.
(B. Dot. montażu na ścianach drewnianych): przykręć uchwyt 3 śrubami do ściany.
- (A. VESA 100x100 – 200x200:) płytę wspornika ekranu przykręć, za pomocą podkładek i małych śrubek do ekranu.
(B. VESA 300x200 – 400x400:) cztery ramiona uchwyty przymocuj śrubami do wspornika ekranu w taki sposób, by rozmiarem idealnie odpowiadała wielkości ekranu (VESA). Następnie wspornik wraz z ramionami przymocuj do ekranu.
- Założ osłony boczne z prawej i lewej strony uchwyty, następnie za pomocą dwóch śrub wspomnianych w p.1, zamontuj ekran lub monitor na wspornik uchwyty ściennego.
- Kabel monitora/ekranu przeprowadź wzdłuż uchwyty i załóż 3 osłony kablowe. Lekko poluzuj obie nakrętki na górze płyty wspornika by ustawić wybrany kąt nachylenia ekranu ($-5^{\circ}/+8^{\circ}$), następnie dokręć śruby. W razie potrzeby, wspornik obróć w prawą lub lewą stronę ($+4^{\circ}/-4^{\circ}$).

Pielęgnacja

Produkt czyść suchą lub lekko wilgotną szmatką i łagodnym środkiem czyszczącym. Silne, szorujące środki czyszczące mogą uszkodzić powierzchnię.

Konserwacja

Po zakończonym montażu uchwyty sprawdź jego wytrzymałość oraz bezpieczeństwo funkcjonowania. Taki test stabilności powinien odbywać się regularnie. W razie uszkodzenia zaprzestań użytkowania produktu i go zdemontuj.

Utylizacja

Produkt dla bezpieczeństwa transportu opakowany został w materiały podlegające recyklingowi. Opakowanie to należy wrzucić do odpowiednich kontenerów na odpady. W razie wątpliwości należy skontaktować się z odpowiednim urzędem rejonowym lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów.

Odpowiedzialność cywilna

Firma Popstar GmbH nie ponosi odpowiedzialności za osoby ani przedmioty, które doznały szkody w wyniku nieprawidłowej instalacji, montażu, czy nieprawidłowego użytkowania produktu wynikającego z niestosowania się do niniejszej instrukcji.

Uwaga: ten produkt nie podlega rozporządzeniu Prawa Budowlanego i Przepisów Budowlanych (BauPVO).

Kontakt

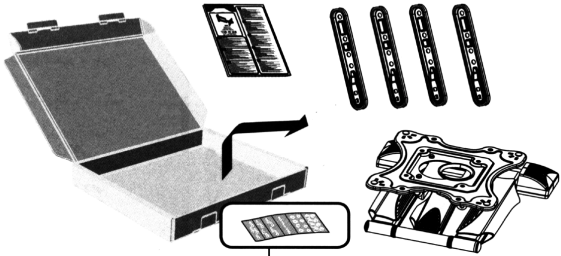
Popstar GmbH
Heidelbergerstraße 49
74746 Höpfigen
Niemcy

Email: info@popstar.eu

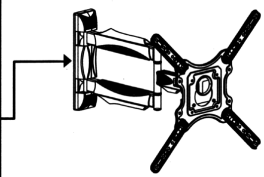
Tel.: +49 6283 21570-27 (poniedziałek- piątek 14:00 – 17:00)

Live-Chat: www.popstar.eu (poniedziałek- piątek 8:00 – 17:00)

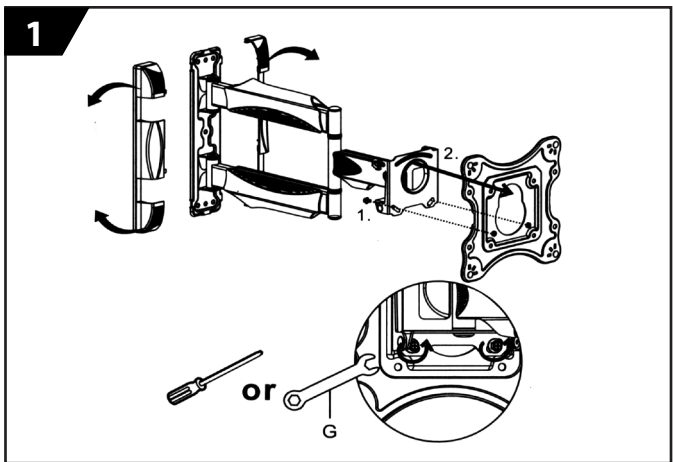
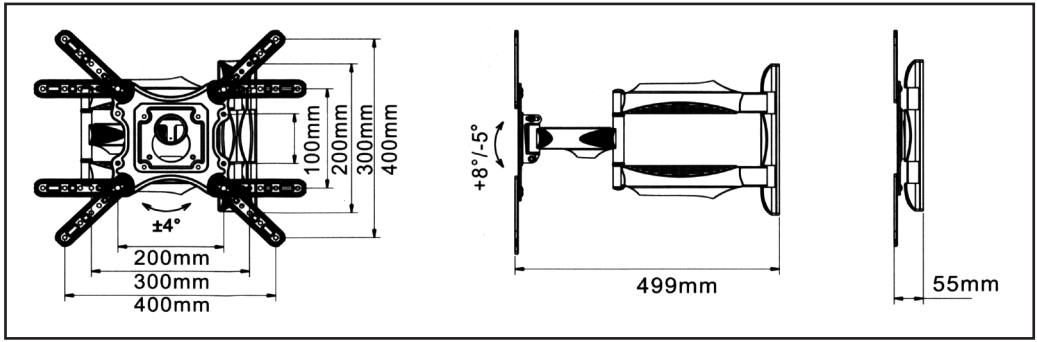
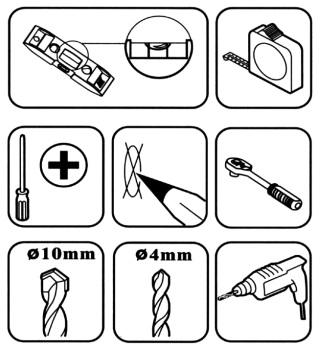
Błędy w druku oraz zmiany produktu, zmiany na opakowaniu i w dokumentacji produktu zastrzeżone.



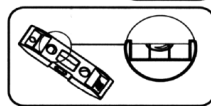
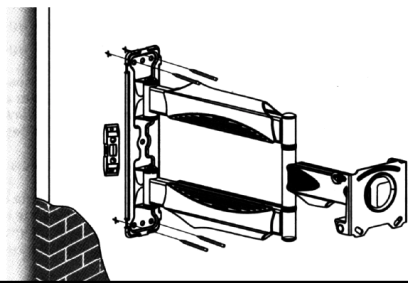
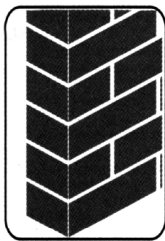
- A - (M4x25)-4pcs
- B - (M5x25)-4pcs
- C - (M6x25)-4pcs
- D - (M8x25)-4pcs
- E - (M6)-4pcs
- F - (Φ15×Φ8.2×10)-4pcs
- G - (10mm)-1pcs
- H - (7x80)-5pcs
- I - (Φ10×Φ7×60)-5pcs
- J - (M6x12)-4pcs



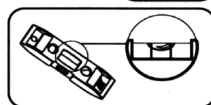
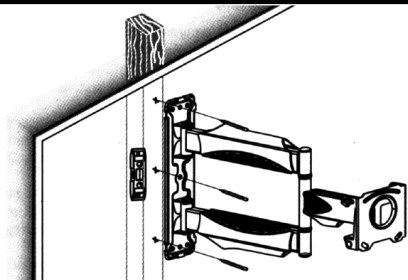
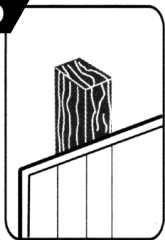
+



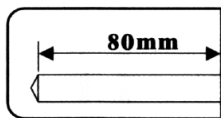
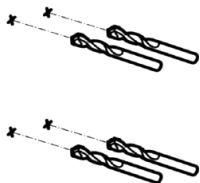
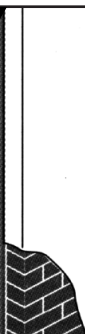
2a



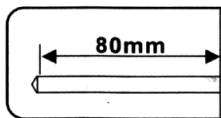
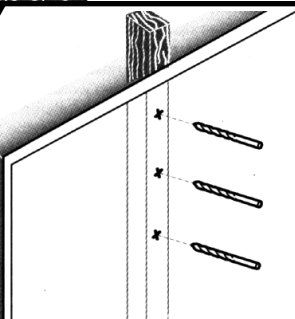
2b



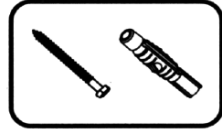
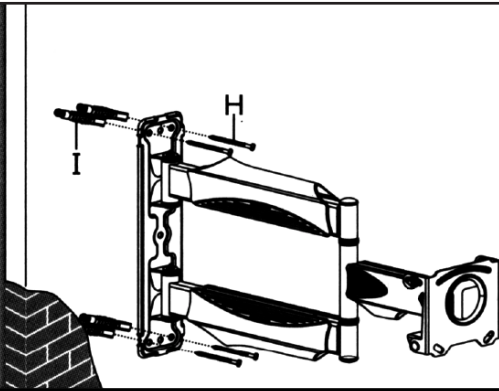
3a



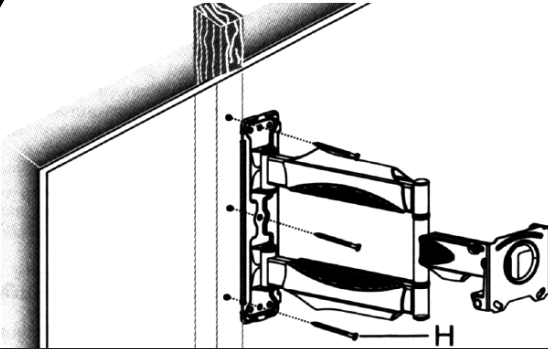
3b



4a



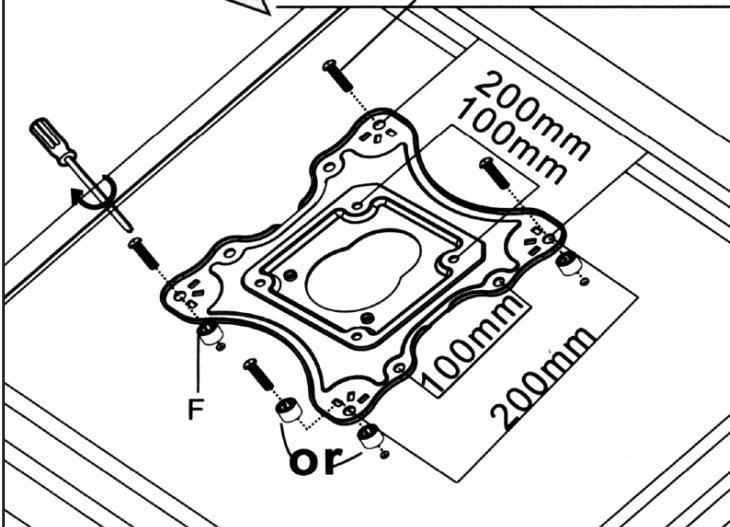
4b



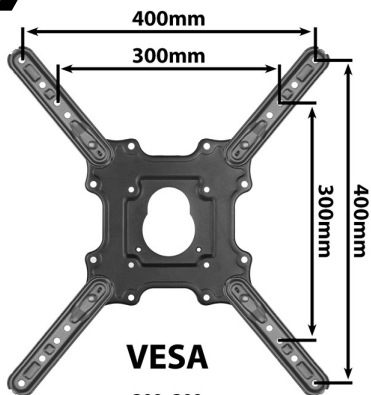
5a

VESA: 100X100~
200X200mm

(A, B, C, D)

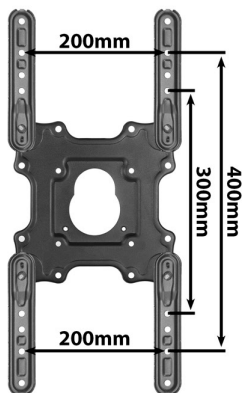
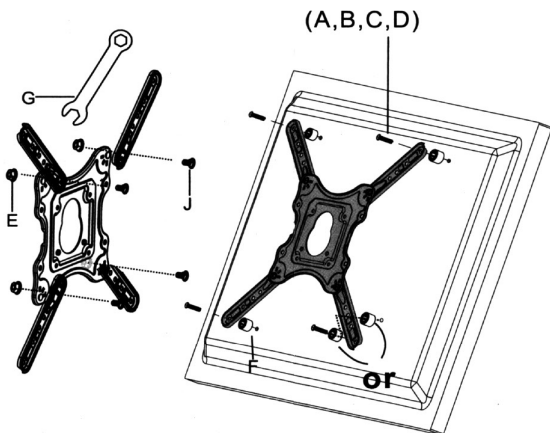


5b



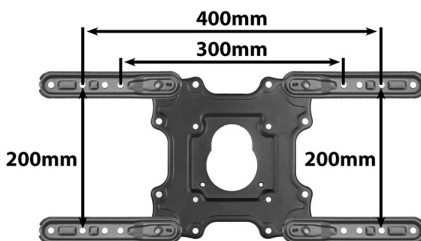
VESA

300x300
400x400



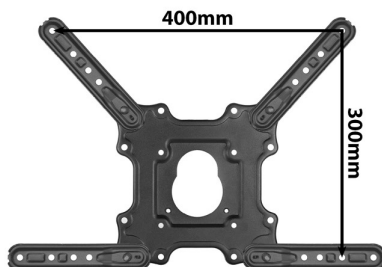
VESA

200x300
200x400



VESA

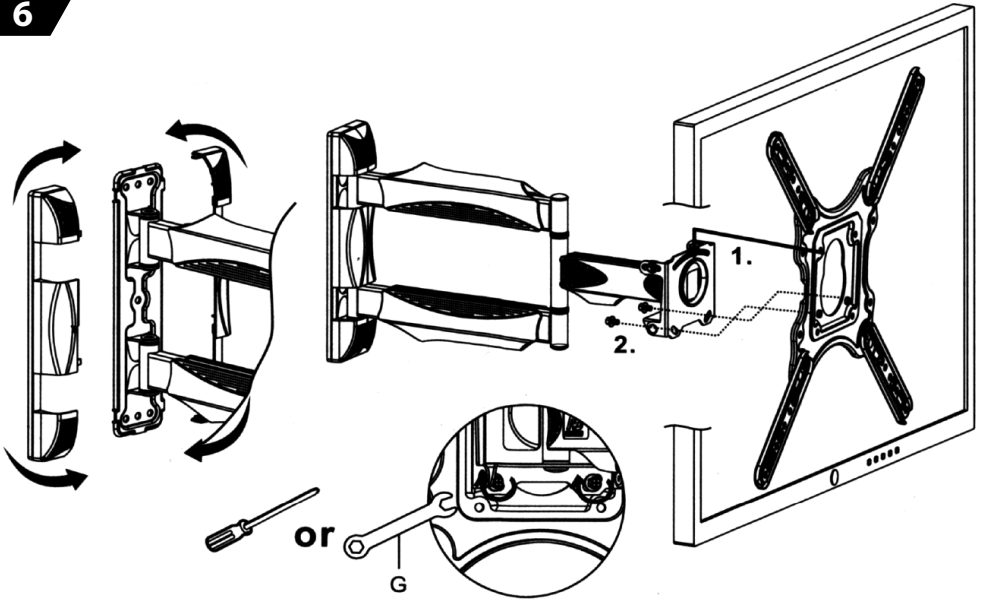
300x200
400x200



VESA

400x300

6



7

